

ዝተናወሐ ጉዕዞ ናይ ዑቕባ ምሕታት

ንመንታይ እዛ ሓቓፊ (ሕታም) ተዋሂኩም/ከን?

ንሱኹም/ኸን ዑቕባ ሓቲትኩም/ከን ኣብ ነዘርላንድ። Immigratie- en Naturalisatiedienst/ IND (ምፍላስን ዜጋን ኣጎልጉለትን) ክማራመር እዩ እንተዳኣ ንሱኹም/ኸን ኩነታት ኣማሊኢኩም/ ከን ኮይንኩም/ከን ንናይ ዑቕባ መንበሪ ፍቓድ ንኸዋሃበኩም/ከን። እቲ ሓፈሻዊ ጉዕዞ ናይ ዑቕባ ምሕታት ሾሞንተ ማዳልቲ እዩ ዝወስድ። ኣብናትኩም/ከን ግን IND ተወሳኺ ግዜ ከድሊዮ እዩ ምእንታን መጽናዕቲ ክገብር። ስለዚ IND ዑቕባ ሕቶኹም/ኸን ኣብ ዝተናወሐ ጉዕዞ ናይ ዑቕባ ምሕታት ኣእቲዩ መጽናዕቱ ክወስድ እዩ። ኣንታይ ከምዘጋጥም ኣብዚ እዋን ዝተናወሐ ጉዕዞ ናይ ዑቕባ ምሕታት ኣብዛ ሓበረታ ከትንብቡ/ባ ኢኹም/ኸን።

እዚ ጉዕዞ ናይ ዑቕባ ሕቶ

ምስ IND ዝርርብ ገርኩም/ኩን ብዛዕባ ማንነትኩም/ኩን ው ብዛዕባ ኣጋባብ ኣማጻኢኹም/ኹን፡፡ ምናልባት እውን ካላኣይቲ ዝርርብ ኣካይድኩም/ኩን ትኹ/ና ምስ IND ብዛዕባ ምኽኒያት መውጺኢኹም/ኹን ካብ ሃገርኩም/ኩን፡፡ እንተዳኣ IND ቀጻሊ ሕቶታት ዘይ ብሉ ኮይኑ ኣብ እዋን ናይ ነዊሕ ጉዕዞ (ዑቕባ ምሕታት) ምምጻእኩም/ ኩን ናብ ቤትጽሕፈት ናይ IND ኣየድልን እዩ፡፡ እንተ ዳኣ ምስ IND ካላኣይ ዝርርብ ዘይገበርኩም/ኩን ዘይ ገበርኩን ኮይንኩን፡፡ ወይ እንተዳኣ IND ተወሳኺ ሕቶታት ከሓተኩም/ኩን ደልዩ፡፡ ሰራሕተኛታት ናይ IND ርክብ ከገብሩ እዩም ምሳኹም/ኹን ምእንታን ተወሳኺ፡፡ ኣብዚ ናይ ዝተናወሐ ጉዕዞ ናይ ዑቕባ ምሕታት እውን ብጥርሑ ደገፍ ናይ ጠበቓ ክግበረልኩም/ኩን እዩ፡፡ ውጽኢት ውሳኔ ናይ IND ኣብ ነዘርላንድ ከትጽቢይው/ኣ ይፍቀደኩም/ኩን እዩ፡፡ ኣብዚ እዋን ኣብ ናይ COA ሞዕቕቢ ቦታ ከትቅመጡ/ጣ ኢኹም/ኹን፡፡ ዝተናወሐ ናይ ዑቕባ መስርሕ ድዩ ክግበረልኩም? እምበኣር ምናልባት ናብ ካልእ መዕቕቢ ቦታ ከትግዕዙ ትኽእሉ ኢኹም፡፡

ምዳብ ውሳኔ

ኣብ ውሽጢ ሹዳሽተ ወርሒ ደብዳቤ ካብ IND ክመጽኩም/ኩን እዩ መልሲ/ውጺኢት ናይ ዝተገብረ ምርምር ዘሓዘለት፡፡ ክልተ ኩነት ገጋጥማ ይኸእላ፡

1. ንስኹም/ኹን ኣማላእኩም/ኩን ኣለኹም/ኹን ኩነታት ንናይ ዑቕባ መንበሪ ፍቓድ ንኸትረኹ/ጣ፡፡ ካብ IND (ብ ጠበቓ) ደብዳቤ (ውሳኔ) ክመጽኩም/ኩን ኢዩ፡፡ ንሳ ድማ ሓበረታ ዝሓዘለት ትኹውን ብዛዕባ ዑቕባ ሕቶኹም/ኹን ተቐባልነት ከም ዝረኸበ፡፡ እዚ ካኣ ንስኹም/ኹን (ንግዜኡ) ኣብ ነዘርላንድ ከትነብሩ/ራ ይፍቀደኩም/ኩን ማለት እዩ፡፡ ጠበቓኹም/ኹን ክሕብረኩም/ኩን እዩ ቱርጉም ናይዚ ተቐባልነት ኣብ ሂወትኩም/ኩን፡፡
2. IND ናጎኹም/ኹን ከም ዘይኣማላእኩም/ኩን ኩነታት ሞውሃቢ ዑቕባ መንበሪ ፍቓድ ይድምድም፡፡ ኣብ ደብዳቤ ናይ IND ተገሊጹ ኣሎ IND መደብ ከምዘለዎ ናትኩም/ኩን ዑቕባ ሕቶ ክነጽግ፡፡ እዚ ደብዳቤ ዘመደብ ተባሂሉ ይጽዋዕ፡፡ ከምኡ ውን ምኽኒያት (ናይ እዚ) መደብን ንዘስዕብ ጠንኪ መንጽግቲን ዝሕብር ደብዳቤ ይኸውን፡፡ ጠበቓኹም/ኹን መሳኹም/ኹን ኮይኑ ብዛዕባ እዛ ደብዳቤ ዝርርብ ክገብር እዩ፡፡

(ተቃዋምነት ዘሓዘለ) ሪኢቶ

እንተደኣ IND መደብ ኣለዎ ኹይኑ ናይ ዑቕባ ሕቶኹም/ኹን ክነጽግ፡፡ ምስ ጠበቓኹም/ኹን ኮይንኩም/ኩን ብዛዕባ እዚ መደብ ዝርርብ ከተካይዱ/ዳ ኢኹም/ኹን፡፡ ጠበቓኹም/ኹን ን IND ብጹሖት መልሲ (ተቃውሞ) ረኢቶ ክሰደሉ እዩ፡፡ እዚ ርእይቶ እዩ፡፡ ኣብዚ ደብዳቤ እዚኣ ወግዓዊ ዝኾነ መልሲ ኣብ መደብ ናይ IND ተህቡ/ጣ ማለት እዩ ፣ ከምኡ ውን ንምንታይ ከምተቃዋም/ማ ትሕብሩ/ራ፡፡

ውሳኔ

IND የመዛዘን ብድሕሪ መንባብ ርእይቶ ተመዲቡ ዝነበረ ውሳኔ ይምርምር (ዳግማይ ሪኢቶ ይገበር) ኣስዲቡ ንዚ ውሳኔ የጽድቆ ወይ ይቅይሮ፡፡ ወጽኢት ናይዚ ውሳኔ ጸላዊ ይኸውን ንደስዕብ ጉዕዞኹም/ኹን ኣብ ጉዕዞ ዑቕባ ምሕታት፡፡ IND ብደብዳቤ ገሩ ውጽኢት ናይዚ ውሳኔ ንጠበቓኹም/ኹን ክሕብር እዩ፡፡ ጠበቓኹም/ኹን ክሕብረኩም/ ኩን እዩ ኣስዲቡ እንታይ (ጠንቁ) ከምዘገኛኩም/ኩን፡፡ ክልተ ኩነታት ከጋጥማ ይኸእላ፡

1. ድሕሪ ምንባብ ሪኢቶኹም/ኹን IND ዝኾነ ኹይኑ ገምጋም የሕድር ንሱኹም/ኹን ኩነታት ናይ ዑቕባ መንበሪ ፍቓድ ከምዘማላእኩም/ኩን፡፡ ደብዳቤ (ብጠበቓኹም/ኹን) ናይ IND (ውሳኔ) ክትግሃቡ/ጣ ኢኹም/ኹን፡፡ እዛ ደብዳቤ ድማ ናትኩም/ኩን ናይ ዑቕባ ሕቶ ተቐባልነት ከምዝረኸበ ትሕብር ደብዳቤ ትኸውን፡፡ ንስኹም/ኹን (ንግዜኡ) ኣብ ነዘርላንድ ክትነብሩ/ራ ይፈቐደኩም/ኩን፡፡ ጠበቓኹም/ኹን ክገልጸልኩም/ኩን እዩ እዚ ተቐባልነት ናዕኡኹም/ኹን እንታይ ሙኻኑ ትርጉሙ፡፡
2. ሕጂ ውን IND ንሱኹም/ኹን ናይ ዑቕባ መንበሪ ፍቓድ ኩነታት ከምዘይ ኣማላእ ኩም/ኩን ሪኢቶኡ ኣይቅየረን፡፡ ውሳኔ መንጽግቲ ሕቶ ዑቕባኹም/ኹን ዝሓዘልት ደብዳቤ (ብጠበቓኹም/ኹን) ክትግሃቡ/ጣ ኢኹም/ኹን፡፡ ኣብዚ ደብዳቤ እዚ ንሳዕቢ ናይ ምንጻግ ዝምልከቱ ጉዳይት፡፡ ኣንጻር ናይ ምንጻግ እንታይ ክትገብሩ ከምትኸእሉን ብዛዕባ ናይ ምምላህ ዘለዎ ተኸእሎታትን ዝምልከቱ ፍሉይት ሓበሪ ታታት ይወሃቡም እዩ፡፡ ከምኡ ውን ናይ ውሳኔ ጽሑፍ መኽንያት ናይዚ መንጽግቲ ዝሓቕፈት እዩ፡፡ መሳኹም/ኹን ኮይኑ ጠበቓኹም/ኹን ትሕዝቶ ናይ ውሳኔ ጽሑፍ ክሪኦ እዩ፡፡

ድሕረ ገጽ ላይ ያሉ ዓቅባ ምሕታት

እንተዳል IND ዓቅባ ሕቶ-ኹም/ኸን ተቀብሏል። ይፍቀደኩም/ኸን እዩ (ንግዜኡ) ኣብ ነዘርላንድ ክትቐመጡ/ባ። መንበሪ ፍቓድ ክዋሃበኩም/ኸን እዩ። ስራሕ ይፍቀደኩም/ኸን። እንተደሊኹም/ኸን ቤተሰብኩም/ኸን ከተምጽኡ/ኣ ትኸእሉ/ላ ኢኹም/ኸን። ከምኡ ውን COA ክሸምግለልኩም/ኸን እዩ ገዛ ንኸትረኽቡ/ባ። ኣብ ፉሉይ ዝርርብ ምስ COA ኣድላዩ ዝኾነ ሓበሪታታት ንገዛኹም/ኸን ዘሪኡ ይእኩብ። በዚ መሰረት ድማ ምስ ሓደ ምምሕዳ ክዘምድኹም/ኸን እዩም። ድሕሪኡ ድማ እዚ ምምሕዳር ንዓኹም/ኸን ዝኾነውን ገዛ ይደልዩልኩም/ኸን። ገዛ እንተደሊ ተተረኺብልኩም/ኸን ሓንሳብ እዩ እታ ዘላ ዕድል ነዚ ገዛ ክትቐበልዎ/ኣ። ስጋብ ናትኩም ገዛ ዝዋሃበኩም። ኣብ ሞዕቕቢ ቦታ ናይ COA ክትነብሩ/ራ ትኸእሉ/ላ ኢኹም/ኸን። IND ክሕብረኩም/ኸን እዩ ብዛዕባ መሰልኩም/ኸን። ሓደ ካብዚ መሰልኩም ቤተሰብኩም/ኸን ምምጻእ ይኾነውን። ከምኡ ድማ ብዛዕባ ጉብኡኩም/ኸን ድሕሪ ተቀባልነት ናይ ዓቅባ ሕቶ-ኹም/ኸን ክትሕበሩ/ራ ኢኹም/ኸን። ሰራሕተኛታት ናይ VluchtelingenWerk ክታሓባቡኹም/ኸን ይኸእሉ እዮም ኣብ ጉዳይት ምውህሃድኩም/ኸን ኣብ ናይ ነዘርላንድ ሕብረተሰብን ኣብ ጉዕዞ ናይ ምጥርፍ ቤተሰብን። ንሶም ካኣ ክታሓባቡኹም/ኸን እዮም ርኽኩብ ምግባር ምስ ተፋላሲ ውድባት/ትካላት ንኣብነት ምርካብ ናይ ገዛ ወይ ትምህርቲ ወይ ስራሕ።

እንተዳል IND ናትኩም/ኸን ናይ ዓቅባ ሕቶ ነጺግዎ። ነዚ መንጸግቲ ክትቃወሙ/ማ ትኸእሉ/ላ ኢኹም/ኸን። ድሕሪ ምምዕያጥ ምስ ጠበቓኹም/ኸን ናብ ቤትፍርዲ ናይ ነዘርላንድ ምቕራብ ይካኣል እዩ። እዚ ማለት ድማ ንስኹም/ኸን ብዕላዊ ኣብ ፍርዲቤት ተመልክቲ/ታ ነቲ ውሳኔ ናይ IND ከምዘይ ትሓምዕሉ/ላሉ። ድሕሪኡ ፈራዳይ ይማራመር እንተዳል IND ብሕጋዊ ኣጋባ ጉዳይኩም/ኸን መዚንግ/ወሲንዎ። ኣብ ገሊኡ ኩነታት ፈራዳይ ይፍቅደልኩም/ኸን ውሳኔ ኣብ ነዘርላንድ ኮይንኩም/ኸን ክትጽብዩ/ያ። ተዘየሎ ንፈራዳይ ክትሓትዎ/ኣ ትኸእሉ/ላ ኢኹም/ኸን ኣብ ሞንጎ ጎዕዞ ናይ ምቕዋም/ይግባ ኣብ ነዘርላንድ ክትጽብዩ/ያ። ጠበቓኹም/ኸን ክታሓባቡኩም/ኸን ይኸእል እዩ ኣብዚ ጉዳይ።

እንተዳል IND ናይ ዓቅባ ሕቶ-ኹም/ኸን ነጺግዎ መብዛሕቲ ግዜ ናብ ካልእ ሞዕቕቢ ትነብርሉ/ራሉ ቦታ ከማሓላፈኩም/ኸን እዩ። ኣብዚ ቦታ ምድላው ከተካይዱ/ዳ ኢኹም/ኸን ምእንታን ናብ ቀንዲ ዓድኹም/ኸን ንኸትምለሱ/ሳ። ኣብቲ ውሳኔ ናይ IND ተጠቒሱ ኣሎ ኣብ ውሽጢ ክንደይ እዋን ነዘርላንድ ክትለቁ/ቃ ከምዘለኩም/ኸን። እዚ መብዛሕትኡ ግዜ 28 መዓልታት እዩ። እዚ እዋን/ግዜ እንድሕር ሓሊፉ መሰል ናይ ሞዕቕቢ ቦታ ይበልኩም/ኸን። ኣብ ናይ ጽግዕተኛታት ሞዕቕቢ ቦታ ክትነብሩ/ራ ኣይፍቀደኩም/ኸንን እዩ።

ባዕልኹም/ኸን (ማለት ብነብስኹም/ኸን) ናብ ቀንዲ ሃገርኩም ንኸትምለሱ/ሳ ናትኩም/ኸን ሓላፍነት ይኸውን። እንተዳል ኣብ ውሽጢ ተዋሃበኩም/ኸን ግዜ ባዕልኹም/ኸን ዘይ ለቂቅኩም/ኸን። ክትግደዱ/ዳ ትኸእሉ/ላ ኢኹም/ኸን ብሓይሊ ናብ ቀንዲ ሃገርኩም/ኸን ክትስጉ/ጉ።

INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR MIGRATION
IOM/OIM
THE UNITED NATIONS MIGRATION AGENCY

Internationale Organisatie voor Migratie/IOM
(ናይ ዓለም ለኻዊ ውድብ ንተጎዓዝቲ) እንተዳል ብድልየትኩም/ኸን ክትምለሱ/ሳ ደሊኹም/ኸን ናብቲ ቀንዲ ሃገርኩም/ኸን። ርኽብ ክትገብሩ/ራ ትኸእሉ/ላ ኢኹም/ኸን ምስ IOM።
ግብራዊ ዘኾነ ሓበሪታ በዛዕባ ምምላስ ይህበኩም/ኸን። ከምኡ ውን ይታሓባቡኩም/ኸን ኣብ ምስላጥ ናይ ምውጻእኩም/ኸን ካብ ነዘርላንድ። መብዛሕት ግዜ IOM ኣብ ሞዕቕቢ ቦታ ናይ ዓቅባተኛታት ፉሉይ ናይ ዝርርብ/ምራኽቢ ሳዓታት ኣሎዎም።

Dienst Terugkeer en Vertrek
Ministerie van Veiligheid en Justitie

Dienst Terugkeer en Vertrek/DTEV (ኣጎልጎለት ምምላስን ምንቓልን) ክፋል ናይ ነዘርላንድ ሚኒስትር ናይ ፍትሕን ሓለዋ ጸጥታን ይኸውን። እንተዳል ናይ ዓቅባ ሕቶ-ኹም/ኸን ብ IND ተነጺጉ። ሰራሕተኛ ናይ DTEV ይታሓባቡኩም/ኸን ኣብ ምውዳብ ኣሳልጦ ምእንቲ ናብ ቀንዲ ዓድኹም/ኸን (ሃገርኩም/ኸን) ነምምላስ።

ድሕሪ ናይ ምውዳእ ናይ ጉዕዞ ናይ ዓቅባ ምውዳእ ውን ን ሓበርታን ደገፍን ክትኩዱ/ዳ ትኸእሉ/ላ ኢኹም/ኸን ናብ VluchtelingenWerk።

ምምስራሕ ውልቃዊ ሓበሬታታት

ውልቃዊ ሓበሬታታት ከንብል እንከለና ኩሎም ዓይነት ሓበሬታ ብዛዕባኹም ማለትና እዩ። ኣብዚ ጽሑፍ እዚ ዝሰርሓ ትካላትን ማሕበራትን ኣብ ታሕቲ ተዘርዘረን ኣለዩ። እዞን ትካላትን ማሕበራትን እዚአተን ኣብ ግዜ መስርሕ ናይ ሕቶኹም፣ ኣብ ተመልክ ትሉ እዞን ከምኡ ድማ ገለ ነገር ምስ ትጠልቡ ንውልቃዊ ሓበሬታታት ናትኩም ይምስርሑ። ኣድላዩ ምስ ዝሸውን ድማ ንውልቃዊ ሓበሬታታት ናትኩም ንዓኹም ወይ ድማ ንኸልእት ትካላትን ውልቃዊ ሓበሬታታት ናትኩም ንዓኹም ወይ ድማ ንኸልእት ትካላትን ውልቃዊ ሓበሬታታት ናትኩም ንዓኹም ይጥቀማሎምን ይኸዝኣምን፣ እንተደኣ ሕገ ዘገድድ ኮይኑ ድማ ናብ ካልእት ትካላት የመሓላልፈኡም። ኣብ ሕገ ናይ ብሕታውነት ንናትኩም ውልቃዊ ሓበሬታታት ዝምስርሑ ትካላት ዝምልከት ዘለውን ግዴታታት ሰፊሮም ኣለዉ። ንኣብነት እዞን ትካላት እዚአተን ንውልቃዊ ሓበሬታታትኩም ብጥንቃቄን ብውሑስ ዝኾነ ኣገባብን ክሕዘኡም ይግባእ። ኣብ ሕገ ናይ ብሕታውነት ዘለውኹም መሰላት እውን ሰፊሮም ኣለዉ። ንኣብነት፡

- ኣብ ትካላት ዘለዉ ውልቃዊ ሓበሬታታትኩም ምርኣይ፡
- ትካላት ንውልቃዊ ሓበሬታታትኩም እንታይ ከምዝገብርዎምን ንምንታይን ምፍላጥ፡
- ውልቃዊ ሓበሬታታትኩም ንምን ተዋሂቦም ከምዘለዉ ምፍላጥ።

ብዛዕባ ምምስራሕ ውልቃዊ ሓበሬታታትኩም ዝምልከት ዝያዳ ክትፈልጡ ደሊኹም ኣለኹም። እምበኣር ኣብ ናይ ትካላት ናይ ኢንተርኔት መርበብ ረኣዩ። ኣብ ታሕቲ፣ እዚ ጽሑፍ ናይ ኢንተርኔት መርበባት ትረኽቡ ኢኹም።

ብዙሕ ዝቐረበ ሕቶታት

እንታይ የጋጥም እንተዳኣ ኣብ (ቁጻራኹም/ኸን ምስ) IND ትገብርዎ ዝርርብ ዘይ ተረኺብኩም/ኸን?
 ከጋጥም ይኸእል እዩ ንሱኹም/ኸን ከትኩዱ/ዳ ኣይትኸእላን ናብ ቁጻራኹም/ኸን ምስ IND። ነዚ ድማ ኣድላዩ ምኽኒይት ክህልወኩም/ኸን ይግባእ ብጠባቢኹም/ኸን ንገርኩም/ኸን ን IND ክትሕብሩ/ራ ትኸእሉ/ላ ኢኹም/ኸን። እንተዳኣ IND መኸኒይትኩም/ኸን ቡቐዕ ረኺብዎ ከምባሓደሽ ካለኣ ቁጻራ ክግበረልኩም/ኸን እዩ። እንተዳኣ ብደይ (ቁቡል ዝኾነ) ምኽኒይት ተሪፍኩም/ኸን ንጉዕዞኹም/ኸን ናይ ዑቕባ ምሕታት ሳዕብን ክፈጥር ይኸእል እዩ።

መጽናዕቲ ናይ IND ክንደይ ክወሰድ እዩ?

ድሕሪ ዑቕባ ሕቶ ምቕራብኩም/ኸን ኣብ ውሽጢ ሹዳሽተ ወርሒ መልሲ ክህብ ኣሎዎ IND። ሓንሳብ ሓንሳብ ይፍቀድ እዩ IND እዚ ግዜ ከናውሐ ምእንታን ተወሳኺን መጽናዕቲ ክገብር። እንተዳኣ IND ኣብ ውሽጢ ሹዳሽተ ወርሒ ክውስን እንሕር ዘይ ክእል ኮይኑ ብደብዳብ ሓበረታ ካብ IND ክመጸኩም/ኸን እዩ። ድሕሪ ዑቕባ ምሕታትኩም/ኸን ብሹዳሽተ ወርሒ መልሲ ካብ IND እንተ ደይመጸእኩም/ኸን ኣምኻኣ ብተወሳኺ ዳሃይ ካብ IND ኣይተቀበልኩም/ኸንን እንታይ ይገበር? ኣምባኣር ብደብዳብ ንገርኩም/ኸን ን IND ክትሓትዎ/ኸን ትኸእሉ/ላ ኢኹም/ኸን መልሲ ውሳኔ ኣብ ውሽጢ ክልተ ሰሙን ክህበኩም/ኸን። ጠባቢኹም/ኸን ኣብዚ ጉዳይ ክታሓባበርኩም/ኸን ይኸእል እዩ። ብሕቶ መሰረት ናይ ጠባቢኹም/ኸን ፈራዳይ ክውስን ይኸእል እዩ ን IND ብገንዘብ ክቀጽዎ ንነብሲ ወከፍ ማዓልቲ ኣብ ምውሳኔ ዝዝንጋዓሉ IND።

ድሕሪ ነዛ ሓበረታ ምገባብ ይህልወኩም/ኸን ደኸውን ሕቶ?

ዘልኩም/ኸን ሕቶ ንጠባቢኹም/ኸን፣ ወይ ንሰሪኣትኻ ናይ COA፣ IND ወ- VluchtelingenWerk ክትሓቱ/ታ ትኸእሉ/ላ ኢኹም/ኸን።

ኣለኩም/ኸን ድዩ ክሲ/ጥርጥርን?

ኩለን ወድባት/ትካላት ኣብ ናይ ዑቕባ ጉዕዞ እትዋት ዝኾና፣ ብተኸእለ መጠን እዩን ስረሐን ብጥንቃቄን ወሕልናን ንክሰርሐኣ ተገዳሰነት ኣሎዎን። እንተደኣ ግን ብወገንኩም/ኸን ሓንቲ ካብዞን ውድባት/ትካላት ብሕማቕ ኣታሕዞ (ብብደል) ገጢሞምኹም/ኸን፣ ክሲኹም/ኸን ከተቅርቡ/ርባ ተኸእሉ/ላ ኢኹም/ኸን። ጠባቢኹም/ኸን ወይ VluchtelingenWerk ክታሓባበርኹም/ኸን የኸእሉ እዩም።

እዚላ ሕታም ናይ ሓባር ስንዳእ (ኣብታሕቲ ተጠቐሳ) ይኸውን

ማእከላይ ኣካል ናይ ጽግዕተኛታት ሞዕቐቢ/
 Centraal Orgaan opvang asielzoekers | www.coa.nl

ኣጎልጉላት ምምላሰን ምንቓልን/
 Dienst Terugkeer en Vertrek | www.dienstterugkeerenvertrek.nl

ምፍላሰን ዜጋን ኣጎልጉላት/
 Immigratie- en Naturalisatiedienst | www.IND.nl

ሽማግሌ ናይ ሕገደገፍ/
 Raad voor Rechtsbijstand | www.rvr.org

ሰራሕ ጽግዕተኛታት ነዘርላንድ/
 VluchtelingenWerk Nederland | www.vluchtelingenwerk.nl

ብታእዞዝ ናይ፡

ሚኒስተሪ ናይ ፍትሕን (ሓለዋ) ጸጥታን መምርሕ (ናይ) ምፍላስ ሰርዓት/
 Ministerie van Veiligheid en Justitie, directie Migratiebeleid | www.rijksoverheid.nl

ብመሰረት ትሕዝቶ ናይ ዚላ ሕታም (ሓቓፊ) መሰል ምጥላብ ክትገብሩ/ራ ኣይካእላን እዩ። ፍልሊ ኣራዳዲኣ እንድሕር ኣጋጢሙ፣ እቲ (ሕታም) ብነዘርላንድ ትሕዝቶ እዩ ወሳኒ።